

### IDE IN CRESCITA DELL 22% NEL PRIMO TRIMESTRE 2018

In questa edizione:

Notizie economiche	2
Energia	6
Infrastrutture	9
Innovazione	11
Agricoltura	12
Turismo	13
Eventi	14
Gare pubblicate	15

Secondo i dati della Banca centrale albanese, gli investimenti diretti esteri (Ide) in Albania hanno registrato una sensibile crescita nel primo trimestre del 2018 a quota 284 milioni di euro (+22 per cento rispetto al trimestre precedente). Oltre il 60% degli Ide sono stati destinati al settore dell'energia (concentrati sul gasdotto transadriatico (Tap) e la grande centrale idroelettrica, sul fiume di Devoll, nella parte sud-orientale del paese). Nei giorni scorsi il Tap ha inaugurato l'installazione dei turbo compressori nella stazione dei compressori a Fier, nel sud dell'Albania. Nel 2017 gli IDE avevano invece registrato un leggero calo del 3,7%, per un complessivo ammontare di 908 milioni di euro, con revisione al ribasso da parte delle istituzioni finanziarie internazionali delle stime di crescita dell'economia albanese. La Banca mondiale prevede un calo degli Ide anche per i prossimi due anni. Per il 2018 gli Ide non dovrebbero superare il 7% del Pil del paese, mentre nel 2019 dovrebbero scendere ancora fino al 5,6% del Pil nazionale. Negli ultimi anni, gli investimenti diretti esteri sono stati il principale motore della crescita economica, e quindi il loro calo potrebbe creare "una lacuna non insignificante". Secondo il rapporto della Banca mondiale, "adesso più che mai è urgente intraprendere delle riforme strutturali, tese a migliorare il clima imprenditoriale, per poter accelerare i ritmi di crescita economica e creare maggiori posti di lavoro". Per le istituzioni internazionali, un problema sarebbe anche la struttura degli Ide rivolti in gran parte nel settore petrolifero e quello energetico, premendo sulla necessita di diversificare gli investimenti anche in altri settori come quello dell'industria dei servizi. Secondo il Fondo monetario internazionale (Fmi), gli Ide in Albania sono a quote non soddisfacenti, nonostante il recente miglioramento della percezione del paese da parte dei potenziali investitori esteri.

*Data di pubblicazione: 18.06.2018*

### **CRESCONO GLI INVESTIMENTI PUBBLICI: +26%**

Secondo i dati ufficiali del Ministero dell'Economia e delle Finanze, nel periodo gennaio-aprile 2018 gli investimenti pubblici hanno raggiunto i 18,3 miliardi di lek (circa 146 milioni di euro), con una crescita su base annua del 26% sostenuta soprattutto dai progetti finanziati da donatori esteri mentre gli investimenti realizzati con il contributo dello Stato hanno registrato un lieve aumento. Per il 2018 il Governo ha previsto di investire 86,4 miliardi di lek (circa 690 milioni di euro) in progetti pubblici e la maggior parte sarà destinata agli investimenti infrastrutturali come ad esempio il by pass di Fier e Valona, strada Tirana-Elbasan e quella Qukës-Qafë Plloç.

*Data pubblicazione: 06.06.2018*

### **LEK AI MASSIMI STORICI**



La Banca centrale d'Albania ha deciso di intervenire per frenare il rapido rafforzamento della moneta locale, il lek, salita al massimo livello degli ultimi dieci anni nei confronti dell'euro. La moneta unica viene scambiata con poco più di 124 lek. Al termine della riunione del Consiglio di vigilanza, il governatore della Banca Gent Sejko ha annunciato che il tasso d'interesse del lek è stato ridotto di 0,25 punti percentuali, attestandosi quindi ad un nuovo minimo storico dell'1 per cento. "L'aumento dello stimolo monetario dovrebbe essere accompagnato con un'ulteriore riduzione dei tassi d'interesse dei

crediti e con l'aumento della circolazione del lek. In questo modo offriamo un altro impulso alla domanda aggregata, sia tramite la riduzione del costo di finanziamento del consumo e degli investimenti che tramite il riequilibrio della domanda e dell'offerta per le valute sul mercato finanziario", ha spiegato Sejko. Secondo il Consiglio di vigilanza della Banca centrale, "il rafforzamento del Lek incide sui prezzi al consumo, frenando la velocità del rientro dell'inflazione entro l'obiettivo" del 3%. Il tasso medio d'inflazione nel primo trimestre del 2018 è stato a quota dell'1,9%. L'ultimo intervento della Banca centrale per la riduzione del tasso d'interesse risale a due anni fa. Dal 2011, la massima istituzione finanziaria del paese è intervenuta 16 volte, l'ultima nel maggio del 2016. Ma i margini per operare tramite la riduzione del tasso d'interesse sono ridotti, e per frenare il continuo rafforzamento del Lek la Banca ha deciso di intervenire anche tramite l'acquisto di euro dal mercato valutario del paese.

*Data pubblicazione: 07.06.2018*

### **INDICE DEI PREZZI ALL'IMPORTAZIONE**

Secondo i dati diffusi dall'Istituto albanese delle statistiche (Instat) l'indice dei prezzi all'importazione in Albania ha registrato un calo dello 0,7 su base annua nel primo trimestre del 2018. Ad incidere sul calo sarebbero stati i prezzi dei prodotti dell'industria di trasformazione, scesi dell'1,4%. Il maggiore calo si è verificato per i prezzi dei prodotti alimentari, -3,3%, e quelli del tabacco, -3,5%. In crescita invece i prezzi dei prodotti dell'industria mineraria e petrolifera.

*Data pubblicazione: 11.06.2018*

### **FARMACEUTICA, MERCATO IN CRESCITA DEL 16%**

Il mercato farmaceutico in Albania ha registrato una crescita del 16% del fatturato che nel 2017 è ammontato a 31 miliardi di lek (circa 230 milioni di euro). Negli ultimi dieci anni, il mercato ha più che raddoppiato il suo valore ma gli operatori lamentano lo stallo dei profitti, imputandolo alla riduzione dei prezzi dei farmaci e alle oscillazioni del tasso di cambio, fra la moneta locale, lek, e l'euro. Sul mercato albanese solo il 10% dei farmaci sono prodotti in Albania, il resto viene invece importato.

*Data pubblicazione: 12.06.2018*

### **RIMESSE EMIGRATI IN CRESCITA DEL 9% NEL PRIMO TRIMESTRE DEL 2018**

Secondo i dati della Banca centrale albanese, nel primo trimestre del 2018, le rimesse degli emigrati sono ammontate a 147 milioni di euro, +9% su base annua e più alta quota registrata nei primi mesi dell'anno dal 2013. Nel 2017 le rimesse sono ammontate a 636 milioni di euro. Secondo i dati della Banca d'Italia, gli immigrati albanesi che vivono in Italia, avrebbero inviato in patria nel 2017, circa 128 milioni di euro, pari al 20% del totale. Attualmente le rimesse degli immigrati si attestano a oltre l'8% del Pil nazionale, dal 17 per cento registrato nel 2007, l'anno in cui hanno raggiunto il picco con un totale di 952 milioni di euro. Le rimesse sono nettamente calate negli anni della crisi globale, per tornare a crescere a partire dal 2014. In tutto sarebbero circa 1,4 milioni gli albanesi che vivono all'estero. Secondo i dati dell'Istituto albanese delle statistiche (Instat), dal 2011 al 2017 sono

circa 330 mila gli albanesi che hanno lasciato il paese.

*Data pubblicazione: 12.06.2018*

### **TASSO DISOCCUPAZIONE IN CALO AL 12,5% NEL PRIMO TRIMESTRE 2018**

I dati dell'Istituto albanese delle statistiche rivelano un ulteriore calo del tasso di disoccupazione che nel primo trimestre del 2018 ha toccato un minimo storico del 12,5%. Rispetto al medesimo periodo del 2017 il tasso di disoccupazione è sceso dell'1,7%, mentre rispetto al precedente trimestre dello 0,9%. Su base annua, il tasso di disoccupazione, ha registrato un calo di 3 punti percentuali per gli uomini, attestandosi a quota del 12,6%, mentre quello delle donne è rimasto invariato al 12,3%. Prosegue il calo anche della disoccupazione dei giovani che si attesta al 24,5%, 2,1 punti percentuali in meno su base annua e 0,1 punto percentuale in meno rispetto al precedente trimestre. In crescita del 4,9% su base, nei primi tre mesi del 2018 il tasso di occupazione, che però, rispetto al precedente trimestre, è cresciuto dello 0,8 per cento. Il tasso di occupazione si attesta a quota del 59,2%. L'occupazione fra gli uomini è stata di 66,5%, +3,6 punti percentuali su base annua, mentre fra le donne è stata di 51,9%, in aumento di 2,4 punti percentuali. Fra i giovani invece il tasso di occupazione si attesta al 35,9%. Su base annua, l'aumento dell'occupazione sarebbe dovuta all'apertura di nuovi posti di lavoro nel settore dell'industria (+7,1%), nel settore dei servizi (+6,7%) e nel settore agricolo (+1,2%).

*Data pubblicazione: 16.06.2018*

### **STIMA SU CRESCITA BANCA MONDIALE, +3,6% NEL 2018**

Secondo il rapporto della Banca Mondiale sull'andamento dell'economia globale, la crescita dell'economia albanese nel 2018 dovrebbe attestarsi al 3,6%. Le previsioni della BM sono leggermente inferiori di quelle del Fondo monetario internazionale (FMI) secondo il quale il tasso di crescita nel 2018 dovrebbe attestarsi al 3,7%, ma ben più conservatrici rispetto a quelle del governo albanese, che invece attende una crescita del 4,1%. Per i prossimi due anni la Banca mondiale prevede una leggera contrazione al 3,5%, a differenza delle stime del FMI, che per il periodo a medio termine si aspetta un tasso di crescita al 4% a seguito delle riforme legate al processo di adesione all'Unione europea e dalla ripresa degli scambi commerciali con i principali partners europei. Le proiezioni del governo albanese, più ottimistiche, prevedono una crescita al 4,3 e 4,4% per i prossimi due anni. La BM e il FMI convergono nel prevedere che l'economia del paese dovrebbe risentire del calo degli investimenti diretti esteri a seguito della conclusione della realizzazione dei grandi progetti legati al settore energetico. Nel suo periodico rapporto sulle economie dei Balcani occidentali, dello scorso aprile, la Banca mondiale ha messo in evidenza sia le opportunità da sfruttare che i probabili rischi, interni ed esterni. Tra i fattori che potrebbero incidere positivamente, la Banca ha elencato il processo di adesione all'Unione europea, ancora per prevenire i cambi nelle politiche che mettono a rischio i risultati della crescita e della fiducia, i maggiori investimenti dell'Ue, un incremento dei flussi di commercio e le favorevoli condizioni di finanziamento a causa dei bassi tassi d'interesse. Sul lato dei rischi esterni invece le minacce provenienti dalle lotte

commerciali ed il calo della fiducia, e la venuta meno dello stimolo monetario da parte dell'Ue. Tra i rischi interni, il rapporto ha messo in evidenza l'instabilità delle politiche interne che potrebbero fermare le riforme, e l'esposizione ai pericoli legati al clima, che incidono particolarmente sul settore energetico, basato interamente sulla produzione idroelettrica.

*Data pubblicazione: 17.06.2018*

### **OLTRE 162 MILA AZIENDE ATTIVE NEL 2017**

Secondo i dati dell'Istituto delle statistiche albanese (Instat), il numero delle aziende attive in Albania nel 2017 è ammontato a 162.452 unità, in crescita dell'1,1% rispetto al 2016. L'economia albanese continua ad essere centrata sull'attività del settore del commercio, con circa 49 mila aziende (30% sul totale), seguito dal settore agricoltura e pesca, con 37.864 unità (23%) e, all'ultimo posto con 2.927 unità, dal settore dell'informazione e della comunicazione. Le aziende che contano più di 50 dipendenti rappresentano solo 1,1% del totale, ma il loro contributo nell'occupazione ha un'incidenza del 47,8% sul totale degli occupati. Circa il 41% delle aziende attive operano nell'area centrale dell'Albania, nelle provincie di Tirana ed Elbasan. In crescita di 0,4 punti percentuali, le aziende di proprietà straniera e le joint-venture, che rappresentano il 3,9% e impiegano il 12,5% degli occupati. Il 66,7% delle aziende straniere ha un proprietario originario dai paesi dell'Ue, mentre il 54% ha un proprietario o socio originario dall'Italia o dalla Grecia. L'attività delle imprese a capitale straniero è concentrata nel settore dei call center e del commercio all'ingrosso.

*Data pubblicazione: 17.06.2018*

### RADDOPPIATO NUMERO PERMESSI EDILI NEL PRIMO TRIMESTRE DEL 2018



Secondo i dati pubblicati dall'Istituto delle statistiche albanese Instat, il numero dei permessi edili concessi nel primo trimestre 2018 è raddoppiato rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, salendo a 221 permessi (+5% rispetto al trimestre precedente). La superficie sulla quale saranno realizzate le costruzioni è di oltre 200 mila metri quadri. Secondo Instat, il valore delle costruzioni per le quali è stato approvato il permesso edile ammonterebbe a 10,2 miliardi di lek, circa 81 milioni di euro. Il 30% dei permessi è stato concesso per la costruzione di abitazioni, circa il 39% per alberghi, uffici e centri commerciali, mentre il restante 31% per interventi di ingegneristica ed opere pubbliche.

*Data pubblicazione: 17.06.2018*

### NUOVO PACCHETTO AGEVOLAZIONI FISCALI

Il governo albanese ha adottato il pacchetto di agevolazioni fiscali relative alle piccole e medie imprese (Pmi) del settore agricolo ed energetico. L'esecutivo ha rivisto la base imponibile per le piccole e medie imprese. Viene estesa la platea delle imprese cui si applica un'imposta sul fatturato del 5% (la soglia è stata estesa da 8 a 14 milioni di lek, cioè da circa 62 mila a circa 108 mila euro). Al di sopra di questa soglia l'imposta sale al 15%. Le imprese con un fatturato annuo fino a 5 milioni di lek (circa 38 mila euro) continueranno ad essere esentate. Il 56% delle

imprese non pagheranno imposta sui profitti. Il 28% pagheranno solo il 5%, ed il restante 16% sarebbe soggetto all'imposta del 15%. Per promuovere la produzione di energia rinnovabile da fonti solari una serie di prodotti e tecnologie saranno esentate dall'Iva sui macchinari di importazione. Per promuovere invece la costituzione delle cooperative agricole, l'imposta sul guadagno scenderà dal 15 al 5%. Stesse agevolazioni si applicherebbero al settore dell'agriturismo, con un'Iva ridotta al 6% e l'esenzione dalla tassa sull'infrastruttura per gli investimenti.

*Data pubblicazione: 22.06.2018*

### IN CRESCITA L'ATTIVITÀ DEI PRINCIPALI SETTORI ECONOMICI NEL PRIMO TRIMESTRE 2018

Secondo i dati pubblicati dall'Istituto albanese delle statistiche, i principali settori dell'economia albanese hanno registrato un andamento positivo



nel primo trimestre del 2018. Rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, nel settore dell'industria l'indice delle vendite è salito del 5,2%, il volume della produzione del 2,4%, il numero degli occupati del 13%, mentre l'indice del fondo salari del 16,9%. Dati in aumento anche per il settore dell'energia elettrica con il volume delle vendite cresciuto del 49,2%, il volume della produzione del 50,3%, il numero degli occupati dell'11,8% e il fondo salari del 9,9%.

*Data pubblicazione: 25.06.2018*

### **AUMENTANO LE IMPRESE DEBITRICI DEL FISCO NEL 2018**

In Albania, stando ai dati relativi a maggio, all'elenco dei debitori nei confronti del fisco per mancato pagamento delle imposte si sono aggiunte 3.545 imprese. Secondo i dati della Direzione generale delle imposte con quest'aggiornamento la lista dei debitori sale a oltre 20 mila unità. Alla fine del 2017 l'ammontare del debito è stato di 95,5 miliardi di lek (762 milioni di euro circa), in calo del 35% rispetto alla fine del 2016. Il 36% dei debiti sono dovuti a mancati pagamenti dell'Iva, il 28% all'imposta sui ricavi, il 12% al mancato pagamento delle assicurazioni sociali e sanitarie e, la parte rimanente, a varie altre forme di tassazione.

*Data pubblicazione: 25.06.2018*

### **STRATEGIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO 2020-2025. IL MINISTERO INGAGGERÀ DEI CONSULENTI**

Il Ministero delle Finanze e dell'Economia si

affiderà a un'equipe di esperti locali ed esteri per la redazione della Strategia per lo Sviluppo Economico 2020-2025. La procedura di gara è stata aperta il 26 giugno e prevede un budget massimo di 22,5 milioni di Lek (circa 178 mila euro), per un contratto della durata di 18 mesi. Il documento che sarà redatto dovrà delineare le politiche da seguire per incrementare la produttività, il benessere sociale e la competitività dell'economia albanese a livello regionale e oltre. La Strategia per lo Sviluppo Economico dovrà seguire la stessa linea delle precedenti strategie nazionali approvate, quali la Strategia per l'Integrazione Europea, la Strategia per lo Sviluppo dell'Imprenditoria e degli Investimenti, l'Agenda Digitale e la Strategia per la Gestione delle Finanze Pubbliche. In seguito alla sottoscrizione del contratto con l'aggiudicatario, quest'ultimo avrà tempo fino al 10 dicembre 2018 per la presentazione della prima bozza. La versione finale dovrà essere presentata entro il 20 novembre 2019.

*Data pubblicazione: 27.06.2018*

## ENERGIA

### **1A RATA CREDITO BERS ALLA SOCIETÀ ELETTRICA KESH**

La Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo (Bers) ha erogato la prima rata da 118 milioni di euro di un credito da 218 milioni di euro concesso a favore della società di produzione di energia elettrica albanese, a capitale statale, Kesh. Lo ha reso noto l'azienda albanese. Il finanziamento è destinato al rimborso dei prestiti a breve scadenza che la Kesh ha ottenuto dalle banche commerciali in Albania. Il credito che avrà

una scadenza di 15 anni permetterà una consistente riduzione del costo del tasso di interesse consentendo all'azienda di operare con maggiore tranquillità e non dover chiedere un aumento delle tariffe dell'energia per risanare le sue finanze. Saranno risparmiati ogni anno almeno 7,6 milioni di euro. Lo scorso anno la Kesh ha chiuso in negativo con un buco di 10 milioni di dollari. Il totale dell'energia prodotta nel 2017 è stato di 2,9 milioni di megawattora (Mwh), circa 74 per cento in meno rispetto al 2016.

L'ammontare dei crediti Kesh presso le banche commerciali operanti nel paese è di 250 milioni di euro, dei quali solo 32 milioni di euro non sono coperti da garanzia statale. La Bers offrirà anche assistenza tecnica alla Kesh in materia gestionale, in vista della liberalizzazione del mercato e dell'integrazione del paese al mercato energetico regionale. L'accordo con la Bers è stato raggiunto a metà 2016, ed approvato dal parlamento albanese nel dicembre dello stesso anno. La sua erogazione però è stata ritardata a causa di una serie di condizioni, quali riforme legislative e regolatorie del settore, che le autorità albanesi avrebbero dovuto realizzare. Secondo il direttore della Kesh, Agron Hetoja, la seconda rata da 100 milioni di euro dovrebbe essere concessa il prossimo anno dopo il raggiungimento di altri traguardi imposti dalla Bers, relative al consolidamento del settore energetico albanese.

*Data pubblicazione: 08.06.2018*

## COMPAGNIE PETROLIFERE INTERESSATE A INVESTIRE



Il Premier Edi Rama, ha dichiarato durante la sua visita alla stazione di compressione del gas del Tap a Fier che alcune grandi compagnie petrolifere hanno espresso interesse a investire in Albania nel campo dell'esplorazione e della ricerca petrolifera. Secondo Rama, il governo sta valutando l'ingresso di queste grandi compagnie e non si tratterebbe della multinazionale Shell. A febbraio il governo ha già firmato un accordo di

esplorazione petrolifera con Shell Upstream Albania, una consociata interamente controllata di Royal Dutch Shell, per il blocco 4 nei monti di Shirpag, nel sud del paese. Shell investirà circa 42,5 milioni di dollari in sette anni nella ricerca di nuovi giacimenti petroliferi, suddivisi in tre fasi. La durata massima dell'accordo è di 25 anni con un'opzione di estensione se Shell rileva un nuovo deposito di petrolio. L'Albania ha riserve di petrolio di 220 milioni di barili e riserve di gas naturale di 5,7 miliardi di metri cubi. Il giacimento petrolifero di Patos-Marinza, situati nei pressi della città sud occidentale di Fier, è il più grande onshore dell'Europa continentale.

*Data pubblicazione: 11.06.2018*

## JOINT VENTURE TRA ALBGAS E SNAM

L'azienda italiana di trasmissione del gas SNAM e l'operatore statale locale Albgaz hanno sottoscritto l'accordo per la



costituzione di una joint venture per il funzionamento e la manutenzione dei gasdotti in Albania. La firma avviene a seguito della conclusione di una gara internazionale indetta da Albgaz per la selezione di un partner qualificato in grado di supportare l'operatore albanese e sviluppare una collaborazione tecnica per lo sviluppo del mercato del gas nel Paese. La joint venture sarà partecipata al 75% da Albgaz e al 25% da Snam.

*Data pubblicazione: 12.06.2018*

## MERCATO UNICO E BORSA DELL'ENERGIA ALBANIA-KOSOVO



La Confindustria albanese con il sostegno dell'International Finance Corporation IFC e

in collaborazione con il Ministero kosovaro dello Sviluppo Economico e il Ministero albanese dell'Infrastruttura e dell'Energia, ha organizzato il 18 giugno 2018 presso lo Swiss Diamond Hotel di Pristina, la seconda edizione del forum "Unione del mercato albanese e kosovaro nel settore dell'energia. Il ruolo della borsa comune dell'energia in questo processo". Focus del forum sono state le sfide le policy energetiche locali, gli standard UE, l'integrazione del mercato regionale e l'apertura delle borsa dell'energia elettrica. I sistemi energetici di Albania e Kosovo, basati rispettivamente sull'idroelettrico e sul carbone, sono complementari e i due paesi hanno già sottoscritto due Memorandum d'intesa: uno nel 2014 per l'integrazione del mercato dell'energia e uno nel 2017 per la creazione della borsa dell'energia i cui proprietari, fermo restando l'apertura a eventuali operatori privati interessati, sarebbero l'Operatore albanese per la distribuzione dell'energia elettrica-OSHEE e l'Operatore kosovaro per il sistema, trasmissione e il mercato-KOSTT. Al forum è intervenuto il Ministro dello Sviluppo Economico del Kosovo, Valdrin Lluka, il quale ha dichiarato che il Governo è impegnato nella conclusione dell'accordo e auspica che la borsa sarà attiva all'inizio del 2019. Dorina Cinari, Vice Ministro albanese dell'Infrastruttura e dell'Energia, ha dichiarato che l'obiettivo della Strategia Nazionale per l'Energia 2030 è quello di rispondere alla

domanda del mercato in modo sostenibile sia dal punto di vista economico che ambientale.

*Data pubblicazione: 19.06.2018*

## EQUIPE DI ESPERTI A SOSTEGNO DELLA RIFORMA NEL SETTORE DEGLI IDROCARBURI

La collaborazione bilaterale nel settore dell'energia nonché la sicurezza energetica in Albania e nella regione sono stati i



focus dell' incontro tra il Ministro dell'Energia e dell'Infrastruttura, Damian Gjijnuri, e il Vice Segretario Aggiunto per l'energia presso il Dipartimento di Stato degli Stati Uniti, Sandra Oudkirk. Soffermandosi sul Corridoio Meridionale del Gas con focus sul Gasdotto Trans-Adriatico, Oudkirk ha considerato il progetto come una storia di successo, a dimostrazione che l'Albania sa gestire i grandi investimenti internazionali. Durante l'incontro si è discusso anche del sostegno da parte degli USA per il settore degli idrocarburi. In questo contesto, e' atteso in Albania l'arrivo di un equipe di esperti per orientare le istituzioni locali verso la definizione del quadro normativo contemporaneo nel settore. Un'altra questioni importante e' quella relativa al Gasdotto IAP e il bisogno di sostegno da parte dell'UE e degli USA.

*Data pubblicazione: 26.06.2018*



### **IDE: 181 MILIONI DI EURO NEL SETTORE ENERGIA, GAS & PETROLIO**

Gli investimenti diretti esteri in Albania sono concentrati soprattutto in un unico settore, quello dell'energia, gas & petrolio. I dati ufficiali della Banca Centrale evidenziano che nel primo trimestre 2018 le compagnie estere hanno investito nell'economia albanese 283 milioni di euro, di cui 181 milioni di euro (64%) per tre progetti: TAP con circa 100 milioni di euro (35% sul totale IDE), idrocarburi con oltre 40 milioni di euro dalla compagnia olandese Shell (14%) e la parte rimanente per la cascata di Devolli dalla compagnia norvegese Statkraft AS. I progetti dovrebbero concludersi a breve e la Banca Mondiale avverte che nell'anno corrente inizierà la fase di discesa degli IDE, la quale diventerà più marcata nel 2019. Per l'anno 2017 gli IDE hanno rappresentato l'8,3% del PIL, mentre le previsioni indicano una flessione al 7% per il 2018 e al 5,6% per il 2019.

*Data pubblicazione: 27.06.2018*

## INFRASTRUTTURE

### **UE: ASSISTENZA TECNICA NEL SETTORE DELLE INFRASTRUTTURE**

Il Ministero dell'Infrastruttura e dell'Energia ha organizzato oggi, 20 giugno 2018, un incontro di presentazione dell'implementazione della strategia dei trasporti e del relativo piano di attuazione 2016-2020. L'incontro ha costituito un momento importante per la revisione del piano generale ai fini del conseguimento degli obiettivi di accelerazione dell'integrazione del sistema dei trasporti nelle reti balcaniche e paneuropee. Il Ministero dell'Infrastruttura e dell'Energia è beneficiaria del programma per il sostegno del trasporto stradale finanziato con i fondi IPA 2016 per un importo di 24 milioni di euro, di cui 21 milioni di euro destinati al budget trasporto stradale e 3 milioni di euro per l'assistenza tecnica attraverso i progetti di gemellaggio e l'incremento delle capacità tecniche e gestionali dell'Autorità Nazionale delle Strada.

*Data pubblicazione: 20.06.2018*

### **RIVISTE TARIFFE PEDAGGIO AUTOSTRADA VERSO KOSOVO**

Le autorità albanesi hanno presentato oggi le nuove tariffe del pedaggio che dovrebbero essere applicate sull'autostrada che collega il paese con il Kosovo. La revisione comporterà un costo per il budget pubblico di 1,6 milioni di euro all'anno a titolo di sovvenzione a favore della ditta che ha ottenuto la concessione per la manutenzione e la gestione della tratta. Lo scorso 31 marzo, gli abitanti dell'area attraversata dall'autostrada hanno protestato contro la tariffa da 5 euro per le autovetture. La protesta è degenerata in scontri con la polizia, mentre sono stati dati alle fiamme i caselli autostradali. Il governo è stato costretto a riconoscere di non aver condotto delle consultazioni pubbliche prima dell'introduzione del pedaggio e ha avviato un processo di negoziati con la società che gestisce l'autostrada, per le nuove tariffe da applicare agli abitanti della zona.

La proposta del governo prevede una tariffa di 100 lek (0,80 euro) a passaggio, per 44 passaggi al mese, per tutte le autovetture registrate nella provincia di Kukës attraversata dalla tratta. Lo stesso schema preferenziale sarà adottato anche per i pullman delle linee interurbane. Riduzioni previste anche per le auto delle imprese sia albanesi che kosovare, in base alla frequenza dei viaggi. La gestione dell'autostrada è stata affidata, per un periodo di 30 anni, ad un consorzio di aziende albanesi, al quale lo Stato rimborserà le perdite generate dalla revisione delle tariffe per un valore complessivo di 48,5 milioni di euro per tutta la durata della concessione.

*Data pubblicazione: 25.06.2018*

### **MEMORANDUM ENAC-AUTORITÀ AVIAZIONE ALBANIA SU SICUREZZA AEREA**

Per dare seguito al protocollo d'intesa firmato lo scorso marzo tra l'Ente nazionale per l'aviazione civile (Enac) e la Albanian civil aviation authority (Acaa), nei giorni scorsi è stato perfezionato un accordo tecnico tra le parti finalizzato alla cooperazione nel settore aereo, come si apprende da un comunicato dell'Enac. L'Enac e la Acaa hanno in questo modo definito i passaggi per iniziare concretamente la collaborazione attraverso prestazioni professionali di dirigenti, professionisti e amministrativi dell'Ente, esperti nei campi oggetto del memorandum, tra cui la sicurezza del volo, la regolazione tariffaria aeroportuale, le licenze del personale di volo, la navigabilità, le operazioni di volo, i processi di certificazione per operatori, aeromobili ed elicotteri, le ispezioni, le attività con mezzi a pilotaggio remoto e le registrazioni di aeromobili. In generale, l'accordo tecnico tra le due autorità è

finalizzato a promuovere lo sviluppo dell'aviazione con particolare riferimento alla 'safety oversight'. Il direttore generale dell'Enac, Alessio Quaranta, che ha firmato l'accordo con l'omologo direttore generale dell'Autorità albanese, ha dichiarato che il Memorandum tecnico rafforza le relazioni bilaterali tra i due paesi nel settore dell'aviazione civile verso l'armonizzazione degli standard internazionali di riferimento del settore. Come già sperimentato per altri paesi, tra i quali l'Egitto, il Montenegro e, in passato, la stessa Albania, L'Enac ha così ribadito il proprio impegno a svolgere un ruolo attivo per il perfezionamento dello sviluppo armonizzato del trasporto aereo internazionale.

*Data pubblicazione: 25.06.2018*

### **BERS: SUPPORTO PER IL CORRIDOIO ADRIATICO-IONICO**

Alain Pilloux, Vice Presidente della Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo, in un'intervista per Radio Televisione Montenegro (RTCG), ha dichiarato che la BERS investirà negli aeroporti di Tivat e Podgorica e nell'infrastruttura stradale della regione balcanica, con la costruzione di un'autostrada in Serbia e del Corridoio Adriatico-Ionico, che collegherà la Croazia con il Montenegro e l'Albania. L'autostrada Adriatico-Ionica si estenderà lungo la costa est dell'Adriatico e dello Ionio fino alla parte occidentale della penisola balcanica, cominciando da Trieste, passando attraverso Slovenia, Croazia (vicino Rijeka), Bosnia, Montenegro (Podgorica) e Albania, dove l'autostrada toccherà Scutari, Tirana, Durazzo, Fier e Argirocastro, per collegarsi in fine con la sezione greca della strada E55.

*Data pubblicazione: 25.06.2018*

## HORIZON 2020 - RICERCA SCIENTIFICA E INNOVAZIONE

Nel quadro del programma Horizon 2020 per la ricerca scientifica e l'innovazione, l'Agenzia Nazionale albanese per la Ricerca Scientifica e l'Innovazione segnala le opportunità per la proposta di progetti nei settori:

- Excellent Science
- European Research Council (ERC)
- Future and Emerging Technologies (FET)-
- Marie-Sklodowska-Curie Actions
- Research Infrastructures
- Industrial Leadership
- Leadership in enabling and industrial technologies (LEIT)
- Information and Communication Technologies
- Nanotechnologies
- Advanced materials
- Biotechnology
- Advanced manufacturing and processing
- Space
- Access to risk finance
- Innovation in SMEs
- Societal Challenges
- Health, demographic change and wellbeing
- Food security, sustainable agriculture and forestry, marine and maritime and inland water research and the bioeconomy
- Secure, clean and efficient energy
- Smart, green and integrated transport
- Climate action, environment, resource efficiency and raw materials
- Europe in a changing world
- Inclusive, innovative and reflective societies
- Secure societies
- Protecting freedom and security of Europe and its citizens
- Spreading excellence and widening participation

- Science with and for Society
- The European Institute of Innovation and Technology (EIT)

I soggetti ed enti interessati alla costituzione di partenariati possono registrarsi presso la rete dei Punti Nazionali di Contatto, divise secondo i rispettivi settori.

Maggiori informazioni presso: <https://www.ncpacademy.eu/useful-links/>

*Data pubblicazione: 25.06.2018*

## AGENDA DIGITALE PER I BALKANI

L'Assemblea digitale di Sofia, evento organizzato il 25 giugno nell'ambito del programma della presidenza bulgara del Consiglio dell'Ue, ha lanciato l'agenda digitale per i Balcani occidentali. Rivolgendosi al forum, il primo ministro bulgaro Bojko Borisov ha affermato che le tecnologie digitali sono un'area in cui i Balcani occidentali possono dimostrarsi tra i paesi leader. Il primo ministro bulgaro ha ricordato inoltre che i leader di Bulgaria, Romania, Grecia e Serbia si incontreranno a Salonicco il 4 luglio e andranno da lì a Sofia per un incontro con la Cina nel formato 16+1. La decisione di organizzare un vertice a Sofia (che avrebbe tra i temi in discussione anche la cooperazione nel settore agricolo), con questo formato e rivolto quindi alla Cina ha destato qualche perplessità negli ambienti dell'Unione europea, dal momento che la Bulgaria sta completando il suo semestre di presidenza del Consiglio Ue, incentrato sulla prospettiva europea per i paesi dei Balcani occidentali.



All'Assemblea di lunedì a Sofia hanno partecipato anche il commissario Ue per l'Economia digitale, Mariya Gabriel, i ministri della Comunicazione, delle Infrastrutture, dell'Innovazione e dell'Energia di Albania, Bosnia-Erzegovina, Macedonia, Kosovo, Montenegro e Serbia. Gabriel ha detto che la trasformazione digitale è il processo di "definizione per il nostro tempo" e porta sfide fondamentali in funzione del progresso sia per le persone che per le imprese. I temi della connettività e della sicurezza, lotta alle sfide comuni come terrorismo e migrazioni illegali erano stati al centro del Summit Ue-Balcani occidentali tenutosi lo scorso 17 maggio a Sofia. Il vertice ha conteso la presenza dei leader delle istituzioni e degli stati membri dell'Ue, e di quelli dei paesi dei Balcani occidentali, riuniti insieme per la prima volta in un tale formato dopo 15 anni, ovvero dal Summit di Salonicco nel 2003. I lavori della seduta plenaria si sono conclusi con la firma della Dichiarazione a sostegno dell'Agenda digitale per la regione da parte del Commissario Ue Marija Gabriel per il digitale insieme ai leader dei paesi dei Balcani occidentali. Il presidente della Commissione europea Jean Claude Juncker che ha annunciato, a sostegno dell'attuazione della Dichiarazione di Sofia e della Strategia per l'Allargamento, un pacchetto di misure per la connettività nella regione balcanica e della regione con l'Ue, con finanziamenti per 11 progetti aggiuntivi ad alta priorità nel settore dei trasporti del valore di 190 milioni di euro. L'investimento potrà essere aumentato fino ad un miliardo con prestiti da parte delle istituzioni finanziarie internazionali. L'Agenda digitale vedrà invece investimenti per un valore di 30 milioni di euro a favore della banda larga nella regione.

*Data pubblicazione: 26.06.2018*

## AGRICOLTURA

### **IMPIANTO ACQUAPONICO IN ALBANIA**

L'azienda Aquatiq, registrata in Albania il 19 gennaio 2017, ha ottenuto qualche mese fa lo status di investitore strategico per un progetto del valore di 5,1 milioni di euro per la costruzione di un impianto acquaponico. Il rappresentante legale dell'azienda, Sabina Lalaj, in un'intervista per la rivista economica Monitor, ha elencato le ragioni per cui l'Albania è stata scelta come paese per la costruzione di questa fattoria, che sarà tra le più grandi in Europa, come le condizioni climatiche, la posizione geografica e la manodopera specializzata nell'agricoltura e costi contenuti. La fattoria sarà messa in funzione tra 15 mesi e le produzioni nella prima fase riguarderanno la trota arcobaleno, pomodori

cherry, basilico e insalata, destinati per il mercato europeo attraverso catene di supermercati in Europa. Aquatiq prevede un ritorno dell'investimento entro 4-5 anni.

*Data pubblicazione: 26.06.2018*

### **CREDITO BANCARIO PER L'ENERGIA - FALLISCE L'ACCORDO CON KfW. IL FONDO VERRÀ TRASFERITO ALL'AGRICOLTURA**

Un progetto legge giunto di recente in parlamento prevede il ritiro dell'Albania dall'accordo per "L'efficienza energetica attraverso il settore bancario", sottoscritto con la KfW nel 2015 per il valore di 12 milioni di euro, perché ritenuto impraticabile.

## AGRICOLTURA

Il progetto prevedeva la messa a disposizione di fonti per crediti da parte della KfW, per le banche albanesi, allo scopo di promuovere le PMI. Secondo una nota verbale dell'Ambasciata Tedesca, la problematica principale è stata la mancanza di garanzie da parte dei debitori. Successivamente si prevede la sottoscrizione di un nuovo accordo a sostegno della "Promozione delle PMI attraverso il Fondo di Garanzia sui Crediti Rurali", trasferendo al settore agricolo i fondi originariamente destinati all'efficienza energetica.

*Data pubblicazione: 27.06.2018*

## TURISMO

### **CRESCERE L'INDUSTRIA DEI GIOCHI D'AZZARDO**

Continua a crescere l'industria dei giochi d'azzardo. La rete nazionale Top Channel ha pubblicato recentemente le cifre ufficiali del Centro Nazionale del Business secondo le quali negli ultimi 5 anni il numero dei punti scommesse è quadruplicato, passando da 928 nel mese di maggio 2013 a quasi 4 mila a maggio 2018 (un punto di scommesse ogni 720 abitanti mentre in precedenza il rapporto era uno ogni 2.580 abitanti). Andamento in crescita anche per i casinò elettronici, passati da 112 nel 2013 a 140 attuali. Il 60% dell'industria dei giochi d'azzardo è posseduta da capitali stranieri. Quella dei casinò elettronici è dominata in particolare dagli austriaci attraverso le società Novomatic e Apex.

*Data pubblicazione: 06.06.2018*

### **UE-BERS: 100 MILIONI DI EURO PER IL TURISMO**

L'Unione europea e la Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo (Bers) stanno preparando un programma di investimenti per lo sviluppo del turismo. Sono previsti 100 milioni di

euro per la costruzione di strade locali e acquedotti nelle zone turistiche. Il programma prevede inoltre anche l'erogazione di crediti agevolati per le piccole imprese del settore e di finanziamenti per la protezione e il restauro del patrimonio culturale e quello naturale. Per il 2017 l'economia albanese ha incassato dai turisti stranieri circa 1,7 miliardi di euro.

*Data pubblicazione: 21.06.2018*

### **CRESCERE IL NUMERO DEGLI YACHT CHE APPRODANO IN ALBANIA**

Secondo i dati della Direzione Generale Marittima, nel primo semestre 2018 sono approdati in Albania 43 navi turistiche e 508 yacht, con un incremento del 30% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Il porto di Saranda detiene il numero più alto, con 43 navi e 276 yacht. Seguono quello di Durazzo con 112 yacht e il porto di Valona con 30 yacht e velieri. Nel quadro della stagione turistica, il Ministero dell'Infrastruttura e dell'Energia, attraverso la Direzione Generale Marittima, ha adottato per i turisti nazionali e stranieri una serie di misure per l'agevolazione delle procedure di ancoraggio e di navigazione.



In particolare, gli yacht turistici potranno limitarsi ad effettuare due notifiche: una al porto di arrivo e l'altra al porto di uscita. Inoltre, per le navigazioni nei porti e nelle acque territoriali interne per una durata fino ad un mese sarà necessaria solamente la notifica alla Capitaneria del Porto di riferimento, fatti salvi i casi di svolgimento di vari servizi portuali.

*Data pubblicazione: 25.06.2018*

## EVENTI

### LANCIATO IL PROGETTO HERITAGE FIRST AID-HEFA



Il progetto Heritage First Aid-HEFA, è stato lanciato il 20 giugno a Tirana presso il Museo Storico Nazionale. Il progetto è il primo passo nella formazione delle risorse umane

impegnate nel restauro e nella valorizzazione dei reperti conservati presso l'Istituto Archeologico di Tirana, con il supporto del dell'Università di Urbino, centro di eccellenza tra i più noti a livello europeo e internazionale e del lead partner Saci Arkeo. Un esempio di collaborazione pubblico-privata che si intende applicare al successivo sviluppo di un adeguata infrastruttura con laboratorio. La collaborazione italo-albanese in materia, avviata da oltre novant'anni, è già molto sviluppata e l'Italia, come sottolineato dall'Ambasciatore Alberto Cutillo, è pronta ad affiancare le Istituzioni albanesi con il proprio know how normativo, oltreché operativo. Il Direttore Ledion Lako, del Ministero della Cultura

albanese, ha sottolineato le attività già svolte anche grazie al contributo dei fondi UE, senza dimenticare le sfide che rimangono da affrontare verso l'integrazione europea. Il Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura, Alessandra Bertini Malgarini, ha evidenziato in conferenza stampa gli aspetti scientifici, formativi e di sostenibilità economica caratteristici delle attività di cooperazione archeologica. Il Direttore dell'Ufficio ICE di Tirana, Elisa Scelsa, ha richiamato i dati del settore cultura e indotto, evidenziando l'effetto volano che la cultura ha sullo sviluppo economico, il turismo e l'occupazione. Il Direttore dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo di Tirana, Nino Merola, e l'Amministratore Delegato di Intesa Sanpaolo Bank Albania, Silvio Pedrazzi, hanno presentato gli strumenti a supporto del settore, sottolineando il potenziale di un'azione efficacemente concertata tra fruitori degli interventi, progettisti e potenziali investitori.

*Data pubblicazione: 20.06.2018*

- **Technical Assistance to strengthen the capacities for the overall planning, preparation and implementation of infrastructure projects in Albania**  
Referenza: EuropeAid/139665/DH/SER/AL  
Type: Services  
Status: Forecast  
Budget: 4,000,000 (EUR)  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1528108141556&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=139665>
- **Detailed design update, preparation of works tender dossier and supervision of works for rehabilitation of 3 VET Schools, Albania.**  
Referenza: EuropeAid/132263/C/SER/AL  
Type: Services  
Status: Forecast  
Budget: 250,000 (EUR)  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1514988891170&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=2&aoref=132263>
- **Design and Supervision Services for new Tirana Court, Albania**  
Referenza: EuropeAid/135167/D/SER/AL  
Type: Services  
Status: Forecast  
Budget: 1,300,000 (EUR)  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509544536246&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=2&aoref=135167>
- **Standing Facility of the Project Preparation Facility**  
Referenza: EuropeAid/139232/DH/SER/AL  
Type: Services  
Status: Forecast  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1507194204170&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=139232>

- **Supply of vehicles for standard and specialized operations for the Albanian State Police**  
Referenza: EuropeAid/138489/IH/SUP/AL  
Type: Supplies  
Status: Forecast  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1504167446271&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138489>
- **Modernisation of the Albanian Justice System: Supervision of the implementation of a computerised case management system/ IT equipment for the General Prosecutor Office**  
Reference: EuropeAid/131494/C/SER/AL  
Type: Services  
Status: Forecast  
Budget: 400.000,00 €  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1507194204170&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=131494>
- **Support for the General Directorate of Customs Logistic Support for the Sea Anti-Smuggling Unit**  
Reference: EuropeAid/129639/C/SUP/AL  
Type: Supplies  
Status: Forecast  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509543505505&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=129639>
- **Construction of the Sewerage Systems**  
Reference: EuropeAid/130134/C/WKS/AL  
Type: Works  
Status: Forecast  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509543505505&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=130134>



- **Support to Labour Inspection Services**  
Referenza: EuropeAid/125433/C/SER/AL  
Type: Services  
Status: Forecast  
Budget: 400,000 (EUR)  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509543505505&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=125433>
- **Equipment for the Border Crossing Points of the Albanian State Police**  
Reference: EuropeAid/125533/C/SUP/AL  
Type: Supplies  
Status: Forecast  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509543505505&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=125533>
- **Equipment and Furniture for Juvenile Reintegration Centre**  
Reference: EuropeAid/125535/C/SUP/AL  
Type: Supplies  
Status: Forecast  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509543505505&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=125535>
- **Supervision of the rehabilitation of the buildings of the Special Operative Groups (SGOs)**  
Reference: EuropeAid/126767/C/SER/AL  
Type: Services  
Status: Forecast  
Budget : 200,000 (EUR)  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509543505505&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=126767>

- **Supervision services for the section Qafë Thanë - Pllocë (Section of the Qafë Thanë – Korçë Highway)**  
Referenza: EuropeAid/126363/C/SER/AL  
Type: Services  
Status: Forecast  
Budget: 1,500,000 (EUR)  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509543505505&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=126363>
- **Upgrade of Albanian Government Gateway**  
Reference: EuropeAid/138273/IH/SUP/AL  
Type: Supplies  
Status: Forecast  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509543505505&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138273>
- **Support to improve, digitalize and integrate public service delivery**  
Reference: EuropeAid/137807/IH/SER/AL  
Type: Services  
Status: Forecast  
Budget: 2,000,000 (EUR)  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509543505505&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=137807>
- **Establishment of IT based solutions for the implementation of control mechanisms in public administration**  
Reference: EuropeAid/137806/IH/SUP/AL  
Type: Supplies  
Status: Forecast  
Ulteriori informazioni presso: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1509544536246&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35357&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=2&aoref=137806>



## ALBANIA — Ufficio di Tirana

### CHI SIAMO:

**Elisa Scelsa**

Direttore ICE Tirana

**Manjola Mumajesi**

Trade Analyst

**Kozeta Karaj**

Assistente Trade Analyst

**Alkeida Bakalli**Segretaria di Direzione  
System Manager**Pamela Gani**Contabilità istituzionale e  
promozionale dell'ufficio

L'Ufficio ICE – Agenzia di Tirana realizza una complessa serie di attività dall'assistenza a imprese italiane e locali alla raccolta e divulgazione di informazioni (indagini di mercato settoriali, guide, analisi congiunturali), alla realizzazione in loco di iniziative promozionali, organizzazione di missioni di operatori locali in Italia, dalla formazione ai servizi personalizzati.

Per ulteriori informazioni sulle attività:

<http://www.ice.it/paesi/europa/albania/ufficio.htm>

**Ufficio ICE di Tirana**Pallati i Kulturës, (K.II), Sheshi Skenderbej  
1000 TIRANA - ALBANIA**E-mail:** [tirana@ice.it](mailto:tirana@ice.it)**Tel.:** (003554) 2251051 / 36 / 34**Orario di apertura al pubblico:**

Da Lunedì a Giovedì 8.00 - 13.00 e 13.30 - 17.00; Venerdì 8.00 - 14.00

**Centro di Assistenza Balcani**

“Azioni di Partenariato Strategico – Centri di Assistenza nei Mercati dei Balcani”

**Riferimento:** Edgar Gjinaj**E-mail:** [e.gjinaj.contr@ice.it](mailto:e.gjinaj.contr@ice.it)